

## SKRÓTY

- ABS** - Acta Baltico-Slavica (Wrocław / Białystok)
- АДД** - автореферат диссертации на соискание ученой степени доктора филологических наук
- АКД** - автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук
- ALASH** - Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae (Budapest)
- ALH** - Acta Linguistica Hafniensia
- ALHung** - Acta Linguistica Hungarica (Budapest)
- АН** - Академия наук
- APR** - Acta Polono-Ruthenica (Olsztyn)
- ASEES** - Australian Slavonic and East European Studies (Parkville)
- AUC** - Acta Universitatis Carolinae
- AUL** - Acta Universitatis Lodziensis
- AUSzeg** - Acta Universitatis Szegediensis de Attila József Nominatae. Dissertationes Slavicae (Szeged)
- AUWr** - Acta Universitatis Wratislaviensis
- БДУ** - Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт
- БелЛ** - Беларуская лінгвістыка (Мінск)
- BFon** - Biuletyn Fonograficzny (Poznań)
- БГУ** - Белорусский государственный университет
- БолгР** - Болгарская русистика (София)
- ВРКres** - Białostocki Przegląd Kresowy (Białystok)
- ВРТJ** - Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego (Wrocław)
- БРЭ** - Большая Российская энциклопедия
- BRJaL** - Bulletin Vysoké školy ruského jazyka a literatury (Praha)
- BRus** - Biuletyn Rusycystyczny (Warszawa)
- BSlaw** - Biuletyn Slawistyczny (Warszawa)
- BSLP** - Bulletin de la Société de Linguistique de Paris (Paris)
- цит.** - цитата
- ČsAV** - Československá akademie věd
- CSP** - Canadian Slavonic Papers (Ottawa)
- ČsRus** - Československá rusistika (Praha)

**ДиСИЯ** - Доклады и сообщения Института языкознания АН СССР (Москва)

**ЭИРЯ** - Этимологические исследования по русскому языку (Москва)

**Этимология** - Этимология (Москва)

**Etnolingwistyka** - Etnolingwistyka (Lublin)

**филол.** - филологический

**FL** - Folia Linguistica

**FLR** - Folia Linguistica Rossica

**FMLS** - Forum for Modern Language Studies (Oxford)

**FR** - Filologia Rosyjska

**ф-т** - факультет

**GESLL** - Graduate Essays on Slavic Languages and Literatures (Pittsburgh)

**Glottodidactica** - Glottodidactica (Poznań)

**гос.** - государственный

**GSJ** - Gdańskie Studia Językoznawcze

**GZH** - Gdańskie Zeszyty Humanistyczne WSP w Gdańsku

**HUB** - Humboldt-Universität zu Berlin. Gesellschafts- und sprachwissenschaftliche Reihe

**ИАН. ОЛЯ** - Известия АН СССР. Отделение литературы и языка (Москва)

**ИАН. СЛЯ** - Известия АН СССР. Серия литературы и языка (Москва)

**IBL** - Instytut Badań Literackich

**ИЯФ** - Исследования по языку и фольклору АН СССР. Сибирское отделение. Институт истории, филологии и философии (Новосибирск)

**IJP** - Instytut Języka Polskiego

**IJSLP** - International Journal of Slavic Linguistics and Poetics ('s-Gravenhage / The Hague / Lisse / Columbus, Ohio)

**IndSS** - Indiana Slavic Studies (Bloomington)

**ИНИОН** - Институт научной информации по общественным наукам

**инст.** - институт

**ИРАН. СЛЯ** - Известия Российской Академии наук. Серия литературы и языка (Москва)

**ИРЯ** - Институт русского языка

**IRSL** - International Review of Slavic Linguistics (Edmonton)

**IrSS** - Irish Slavonic Studies (Dublin)

**ИВСЛиАП** - Информационные вопросы семиотики, лингвистики и автоматического перевода (Москва)

**изд.** - издание; издательство

**Изд.** - Издательство

**Изв.** - Известия

**ЯиМ** - Язык и мышление  
(Москва ; Ленинград)

**JaK** - Język a Kultura  
(Wrocław)

**ЯСК** - Язык, сознание, коммуникация. Сборник статей  
(Москва)

**Jezykoz.** - Jezykozawstwo

**JPol** - Język Polski (Kraków)

**JRos** - Język Rosyjski  
(Warszawa)

**JRS** - Journal of Russian Studies  
(W. Brytania)

**JSL** - Journal of Slavic Linguistics (Bloomington)

**Канун** - Канун. Альманах  
(Санкт-Петербург)

**KIPR** - Kwartalnik Instytutu Polsko-Radzieckiego (Warszawa)

**KNeof** - Kwartalnik Neofilologiczny (Warszawa)

**Книга** - Книга. Исследования и материалы. Сборник  
(Москва)

**Коммунист** - Коммунист  
(Москва)

**КомсП** - Комсомольская правда (Москва)

**Континент** - Континент (Москва ; Париж)

**КСИС** - Краткие сообщения Института славяноведения АН СССР (Москва)

**KSR** - Kieleckie Studia Rusycystyczne

**KUL** - Katolicki Uniwersytet Lubelski

**ЛексС** - Лексикографический сборник (Москва)

**LBidg** - Linguistica Bidgostiana (Bydgoszcz)

**LBidg. SN** - Linguistica Bidgostiana. Series Nova (Warszawa ; Bydgoszcz)

**ЛГПИ** - Ленинградский государственный педагогический институт

**ЛГУ** - Ленинградский государственный университет

**ЛингЕС** - Лингвистический ежегодник Сибири (Красноярск)

**Linguodidactica** - Linguodidactica (Białystok)

**ЛитГ** - Литературная газета (Москва)

**ЛитО** - Литературное обозрение (Москва)

**LMN** - Lubelskie Materiały Neofilologiczne

**LnaŚw** - Literatura na Świecie (Warszawa)

**ЛПИ** - Ленинградский педагогический институт

**LPosn** - Lingua Posnaniensis (Poznań)

**LSil** - Linguistica Silesiana (Katowice)

- МГПИ** - Московский государственный педагогический институт
- МГПИИЯ** - Московский государственный педагогический институт иностранных языков
- МГУ** - Московский государственный университет
- МЛЖ** - Московский лингвистический журнал (Москва)
- МОПИ** - Московский областной педагогический институт
- МоскЖ** - Московский журнал. История государства Российского (Москва)
- МПер** - Мастерство перевода (Москва)
- МПиПЛ** - Машинный перевод и прикладная лингвистика (Москва)
- МРСЯ** - Материалы по русско-славянскому языкознанию (Воронеж)
- MSS** - Melbourne Slavonic Studies
- НАиА** - Народы Азии и Африки (Москва)
- НДВШ. ФН** - Научные доклады высшей школы. Филологические науки (Москва)
- НезГ** - Независимая газета (Москва)
- НЛ** - Новое в лингвистике (Москва)
- НЛО** - Новое литературное обозрение (Москва)
- НМир** - Новый мир (Москва)
- НТ** - Научные труды
- НЗ** - Научные записки
- НЗЛ** - Новое в зарубежной лингвистике (Москва)
- NZSJ** - New Zealand Slavonic Journal (Wellington)
- Огонёк** - Огонёк (Москва)
- Октябрь** - Октябрь (Москва)
- Onomastica** - Onomastica (Wrocław)
- ОНиС** - Общественные науки и современность (Москва)
- OPR** - Opuscula Polonica et Russica (m.w. różne)
- OUP** - Oxford University Press
- PamL** - Pamiętnik Literacki (Wrocław)
- PAN** - Polska Akademia Nauk
- пед.** - педагогический
- PFil** - Prace Filologiczne (Warszawa)
- PHum** - Przegląd Humanistyczny (Warszawa)
- PJ** - Prace Językoznawcze
- ПКиб** - Проблемы кибернетики (Москва)
- PN** - Prace Naukowe
- Polonica** - Polonica (Wrocław)
- popr.** - poprawione
- PorJ** - Poradnik Językowy (Warszawa)
- ПОСиПЛ** - Публикации Отделения структурной и прикладной лингвистики

- Филологического ф-та МГУ  
(Москва)
- PR** - Prace Rusycystyczne
- Правда** - Правда (Москва)
- PRus** - Przegląd Rusycystyczny  
(Warszawa / Katowice)
- ПСЛ** - Проблемы структурной  
лингвистики (Москва)
- ПСМ** - Питання слов'янського  
мовознавства (Львів)
- PSS** - Z polskich studiów slawi-  
stycznych (Warszawa)
- PWN** - Państwowe  
Wydawnictwo Naukowe
- PZWL** - Państwowy Zakład  
Wydawnictw Lekarskich
- PZWS** - Państwowe Zakłady  
Wydawnictw Szkolnych
- РАН** - Российская академия  
наук
- RÉS** - Revue des études slaves  
(Paris)
- РФВ** - Русский  
филологический вестник  
(Москва)
- РГГУ** - Российский  
государственный гумани-  
тарный университет
- RHum** - Roczniki  
Humanistyczne
- РЯНШ** - Русский язык в  
национальной школе  
(Москва)
- РЯ** - Русский язык
- РЯНО** - Русский язык в  
научном освещении (Мо-  
сква)
- РЯР** - Русский язык за  
рубежом (Москва)
- РЯС** - Русский язык сегодня  
(Москва)
- РЯШ** - Русский язык в школе  
(Москва)
- RKJ** - Rozprawy Komisji Języ-  
kowej
- RLing** - Russian Linguistics  
(Dordrecht / Boston)
- RND** - Rocznik Naukowo-  
Dydaktyczny
- ROI** - Rossica Olomucensia  
(Olomouc)
- Romanoslavica** -  
Romanoslavica (București)
- RRom** - Russica Romana (Pisa ;  
Roma)
- RSlaw** - Rocznik Slawistyczny  
(Kraków)
- RuchL** - Ruch Literacki  
(Kraków)
- Рус. яз.** - Русский язык
- РусЛ** - Русская литература  
(Ленинград / Санкт-  
Петербург)
- РусР** - Русская речь (Москва)
- Ruštínár** - Ruštínár (Bratislava)
- РусЖ** - Русский журнал (Мо-  
сква)
- SaS** - Slovo a slovesnost (Praha)
- ScSl** - Scando-Slavica (Copenha-  
gen)
- СЭ** - Советская Энциклопедия
- SEEJ** - Slavic and East  
European Journal (New York)
- SEER** - The Slavonic and East  
European Review (London)

- SemH** - Semantische Hefte  
(Hamburg / Heidelberg)
- Ser.** - Seria
- Сер.** - Серия
- СЕЗ** - Съпоставително  
езикознание (София)
- SF** - Studia Filologiczne
- SFPiS** - Studia z Filologii  
Polskiej i Słowiańskiej  
(Warszawa)
- SFRiS** - Studia z Filologii  
Rosyjskiej i Słowiańskiej  
(Warszawa)
- СФЖ** - Сибирский  
филологический журнал  
(Новосибирск)
- SGand** - Slavica Gandensia  
(Gent)
- SGH** - Szkoła Główna  
Handlowa
- SGPiS** - Szkoła Główna Plano-  
wania i Statystyki
- СГР** - Слово. Грамматика.  
Речь (Москва)
- SGram** - Studia Gramatyczne  
(Wrocław)
- СнИ** - Семиотика и информа-  
тика (Москва)
- SiM** - Studia i Materiały
- SiSzS** - Studia i Szkice  
Slawistyczne. Literatura – Kul-  
tura – Język (Opole)
- SJęz** - Studia Językoznawcze  
(Warszawa)
- SJ. SPD** - Studia  
Językoznawcze. Streszczenia  
Prac Doktorskich (Wrocław  
etc. / Warszawa)
- СлавФ** - Славянская  
филология (Ленинград :  
Ленинградский ун-т / Санкт-  
Петербург : Санкт-  
Петербургский ун-т)
- Slavia** - Slavia (Praha)
- Slavica** - Slavica. Annales  
Instituti Philologiae Slavicae  
Universitatis Debreceniensis de  
Ludovico Kossuth Nominatae  
(Debrecen)
- Славяноведение** - Славянове-  
дение (Москва)
- SlavR** - Slavistična revija  
(Ljubljana)
- SlawS** - Die slawischen  
Sprachen (Salzburg)
- SLex** - Semiosis Lexicographica  
(Warszawa)
- SLing** - Studia Linguistica
- SLitPS** - Studia Litteraria  
Polono-Slavica (Warszawa)
- SLO** - Slavica Lublinensia et  
Olomucensia
- SLund** - Slavica Lundensia  
(Lund)
- SNeophP** - Scripta  
Neophilologica Posnaniensia  
(Poznań)
- СО** - Сибирское отделение
- SOc** - Slavia Occidentalis (Poz-  
nań)
- СоцГЗ** - Социально-  
гуманитарные знания (Мо-  
сква)
- SOr** - Slavia Orientalis  
(Warszawa / Kraków / Byd-  
goszcz)

- SOth** - Slavica Othiniensia (Odense)
- СовС** - Советское славяноведение (Москва)
- SOW** - Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy
- SPANKr** - Sprawozdania z Posiedzeń Komisji PAN - Oddział w Krakowie
- SpecL** - Speculum Linguisticum (Warszawa)
- SPH** - Śląskie Prace Humanistyczne (Ślupsk)
- SPN** - Státní pedagogické nakladatelství
- SPNJO** - Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych
- СПбГУ** - Санкт-Петербургский государственный ун-т
- SPrag** - Slavica Pragensia (Praha)
- SRAŚ** - Studia Rusycystyczne Akademii Świątokrzyskiej (Kielce)
- SRG** - Studia Rossica Gedanensia (Gdańsk)
- СПЛ** - Современная русская лексикография (Ленинград)
- SRomP** - Studia Romanica Posnaniensia (Poznań)
- SRos** - Studia Rossica (Warszawa)
- SRP** - Studia Rossica Posnaniensia (Poznań)
- SRT** - Studia Russica Thorunensia (Toruń)
- SSFin** - Studia Slavica Finlandensia (Helsinki)
- SSGL** - Studies in Slavic and General Linguistics (Amsterdam)
- SSHung** - Studia Slavica Academiae Scientiarum Hungaricae (Budapest)
- SSlov** - Slavica Slovaca (Bratislava)
- SSR** - Scottish Slavonic Review (Glasgow)
- СССР** - Союз Советских Социалистических Республик
- STamp** - Slavica Tamperensia (Tampere)
- STart** - Slavica Tartuensia (Tartu)
- STerg** - Slavica Tergestina (Trieste)
- Stylistyka** - Stylistyka (Opole)
- СвобМ** - Свободная мысль (Москва)
- SWrat** - Slavica Wratislaviensia (Wrocław)
- TLP** - Travaux linguistiques de Prague
- TN** - Towarzystwo Naukowe
- ТОДРЛ** - Труды Отдела древнерусской литературы Института русской литературы (Пушкинский Дом) Академии наук СССР
- ТПер** - Тетради переводчика (Москва)
- UAM** - Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu

- УДН** - Университет дружбы народов  
**UG** - Uniwersytet Gdański  
**UJ** - Uniwersytet Jagielloński  
**UŁ** - Uniwersytet Łódzki  
**UMCS** - Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie  
**UMK** - Uniwersytet Mikołaja Kopernika  
**Univ.** - University  
**ун-т** - университет  
**UO** - Uniwersytet Opolski  
**URz** - Uniwersytet Rzeszowski  
**УССР** - Украинская Советская Социалистическая Республика  
**USz** - Uniwersytet Szczeciński  
**UŚ** - Uniwersytet Śląski w Katowicach  
**UW** - Uniwersytet Warszawski  
**UWM** - Uniwersytet Warmińsko-Mazurski  
**UWr** - Uniwersytet Wrocławski  
**УЗ** - Ученые записки  
**uzup.** - uzupełnione
- VeV** - Vocabulum et vocabularium (Харьков)  
**Verl.** - Verlag  
**ВЯ** - Вопросы языкознания (Москва)  
**ВКиБ** - Вопросы кибернетики (Москва)  
**ВКР** - Вопросы культуры речи  
**ВЛ** - Вопросы литературы (Москва)  
**ВЛУ** - Вестник Львовского университета
- ВМУ** - Вестник Московского университета  
**ВРЯ** - Вопросы русского языкознания (Москва : МГУ)
- WH** - Wydział Humanistyczny  
**Word** - Word (New York)  
**WrTN** - Wrocławskie Towarzystwo Naukowe  
**WSA** - Wiener Slavistischer Almanach (Wien)  
**WSiP** - Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne  
**WSJ** - Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien)  
**WSlav** - Die Welt der Slaven (Wiesbaden / Köln / München)  
**WSP** - Wyższa Szkoła Pedagogiczna  
**wyd.** - wydanie  
**Wyd.** - Wydawnictwo  
**WZ** - Wissenschaftliche Zeitschrift
- ZfSI** - Zeitschrift für Slavistik (Berlin)  
**ZN** - Zeszyty Naukowe  
**ZNiO** - Zakład Narodowy im. Ossolińskich  
**ЖСФУ. ГН** - Журнал Сибирского федерального университета. Гуманитарные науки (Красноярск)  
**ZSIPh** - Zeitschrift für Slavische Philologie (Leipzig / Heidelberg)

## INNE OZNACZENIA

- // - wskazuje adres pozycji samoistnej wydawniczo
- [ ] - oznacza kąpiury bądź wprowadza rozmaite komentarze dotyczące: 1<sup>o</sup> treści danej pozycji bibliograficznej lub 2<sup>o</sup> samego wyrażenia hasłowego albo 3<sup>o</sup> dokumentacji cytatowej
-  - wprowadza cytat dokumentacyjny z danym wyrażeniem hasłowym lub adres bibliograficzny tekstu, z którego taki cytat można zaczerpnąć<sup>1</sup>
- < > - zawiera lokalizację cytatu zdaniowego bądź frazy
- { } - wprowadza informację o przedrukach danej pracy
- & - otwiera część podhasłową danego artykułu hasłowego
- ↘ - odsyła do pokrewnych haseł, podhaseł i źródeł
- - sygnalizuje istniejące bibliografie (przeglądy bibliograficzne, omówienia zawartości pism itp.) danego zagadnienia

Brak stron(y) w adresach bibliograficznych zawartych w poszczególnych artykułach hasłowych słownika oznacza, że potrzebne hasło użytkownik musi odszukać w tekście wskazanej pozycji źródłowej wg jej spisu treści lub indeksu czy indeksów znajdujących się w owej pozycji. Z zasady nie podaje się stron(y) w wypadku, gdy bibliografowana pozycja źródłowa jest słownikiem; wyjątkowo strony są wskazywane, gdy zachodzi konieczność odesłania nie do hasła, albo gdy odszukanie hasła z jakiegoś powodu może sprawić kłopot.

---

<sup>1</sup> To pole artykułu hasłowego zostało wprowadzone do *Wielkiego słownika bibliograficznego...* w celu zaprezentowania w nim zgromadzonej dokumentacji wyrazów rosyjskich (ich charakterystyk semantycznych, składniowych, pragmatycznych) nie zarejestrowanych w bezcennym indeksie Rozy Rogożnikowej; por. P. П. Рогожникова (ред.), *Сводный словарь современной русской лексики. В двух томах*, Москва, 1991.